

منبع : یوونگی ویلت

برگردان: داؤد اسعد

## اتحاد چپ

حزب کمونیستهای ایتالیا و ریفونداسیون کمونیستی، فدراسیونی را تحت شعار "ایتالیا به زانو در نمی آید" ایجاد کردند.

گزارشگر: میکائیل تارونی، روم

حکومت بیرلسکونی در حال از هم پاشیدن است و چپ ایتالیا برای انتخابات جدید خود را آماده میسازد. "حزب کمونیستهای ایتالیا" (پی دی سی آی) و "ریفونداسیون کمونیستی" بعد از انشعاب ۱۲ ساله دوباره متحد میشوند. هر دو حزب روز یکشنبه گذشته " فدراسیون چپ" را ایجاد و هدف خویش را تشریح مساعی همه نیروها علیه رئیس حکومت فعلی سلویوبیرلسکونی توصیف کردند.

همسویی این دو حزب به انشعابی که در سال ۱۹۹۸ بوقوع پیوسته بود، خاتمه بخشید. و آن اینکه جناح مارکسیست یعنی ریفونداسیون کمونیستی خود را از حزبیکه بوسیله فاستوبیرتونیتی رهبری میشد، مجزا ساخت، زیرا وی به ایجاد حزب کمونیستهای ایتالیا اقدام کرد. رهبری "فدراسیون چپ" را منشی عمومی ریفونداسیون و وزیر اسبق امور اجتماعی پاولوفیرپرو به عهده دارد. اولیورودیلبیرتو منشی حزب کمونیستهای ایتالیا به پست نطق فدراسیون ایفای وظیفه میکند.

" ایتالیا به زانو در نمی آید" اینست شعار فدراسیون. آنها میخواهند با جنبش سنیستراهی لیبرتا (چپیها و آزادی) که بدور والی منطقه اپولین، نیکی ویندولا تجمع کرده اند بخاطر اتحاد چپ مذاکره کنند که هدف از آن تأمین و پیشکش نمودن یک الترناطیف بجای حزب دموکراتیک (پی دی) یعنی نیرومند ترین حزب جناح مخالف ایتالیا خوانده میشود. حزب

دموکراتیک در سال ۲۰۰۷ در نتیجه ائتلاف اکثریت دموکراتهای چپ قبلی و کاتولیکهای مرکزگرا پا به عرصه وجود گذاشت.

فیریو چنین تفسیر میکند: " با ایجاد فدراسیون چپ ما احزاب خود را منحل نمیسازیم. ما کمونیستهای مزین با داس و چکش باقی میمانیم ولی ما میخواهیم مؤثریت خود را در یک اتحاد مستقل، خارج از حلقه حزب دموکراتیک که هدف ازین اتحاد مستقل صرف مساعی بخاطر توضیح مضمون انتخابات چون اشتغال، مبارزه علیه کوره های انرژی اتمی و جنگ است به اثبات رسانیم."

در مقایسه با حزب دموکراتیک و رهبر جناح مخالف پیپرلویجی بیرسانی، هر گاهی کابینه بیرلسکونی در ماه دسامبر سقوط کند، فدراسیون در ضدیت کامل بخاطر حکومت انتقالی قرار دارد. بتاريخ ۱۴ دسامبر سال روان در روم مجلس نماینده گان در مورد پیشنهاد سلب اعتماد در برابر بیرلسکونی تصمیم میگیرد. در عین روز مجلس سنا در مورد رأی اعتماد به نخست وزیر جدید میپردازد. شکست خوردن بیرلسکونی در یکی ازین مجالس وی را مجبور به استعفا می سازد و میتواند منجر به انجام انتخابات جدید، قبل از مدت موعود گردد.

فیریو اعلام داشت که " ما با ایجاد حکومت ائتلافی موافق نیستیم. ما انتخابات جدید را تقاضا داریم و در راه همسویی انتخاباتی مساعی همه جانبه مبذول میداریم تا ایتالیا را از وجود بیرلسکونی نجات دهیم". در صورت پیروزی نیروهای میانه رو- چپ در انتخابات پارلمانی، "فدراسیون چپها" از یک حکومت جدید پشتیبانی خواهند کرد. فیریو ادامه میدهد " ما در حکومت جدید شرکت نخواهیم کرد. ما تقاضای کدام کرسی را نداریم، زیرا ما نمیخواهیم اشتباهات پارینه را تکرار کنیم، ولی باید دانست که ما از بیرون حکومت تدابیر جداگانه را مورد پشتیبانی قرار میدهیم که میتوان از ریفورم قانون انتخابات یاد آوری کرد".

"فدراسیون چپها" میخواهد در تظاهرات ضد بیرلسکونی که بوسیله حزب دموکراتیک براه انداخته میشود، شرکت جوید. گذشته ازین، فدراسیون میخواهد اعتصاب بزرگی را علیه حکومت سازماندهی کند.

اندیشه های فیریو مورد پشتیبانی قرار میگیرد. برای دریافت کاندید شایسته میانه رو- چپ در پست شهردار میلان، مرکز لومباردی حزب دموکراتیک در هفته گذشته انتخابات گزینشی را

اعلام داشت. وکیل مدافع سرشناس و نمایندهٔ اسبق پارلمان از "ریفونداسیون کمونیستی" جولیانو پیزاپیا در مقابله با مهندس ستیفانو بوهریری برنده شد.

بدین ترتیب بوهریری از اتحاد میانه رو- چپ در برابر شهر دار کنونی خانم لیتیسیا موراتی که میخواهد دوباره انتخاب شود در انتخابات شهرداری در ماه مارچ به کمپاین انتخاباتی میپردازد. پیروزی غیر مترقبه در گزینش پیزاپیا یک توفان بزرگی را در حزب دموکراتیک در میلان باعث شد. رئیس حزب دموکراتیک در حوزهٔ لومباردی موریسیو مارتینا و روبیرتو کورنیلی منشی شهر میلان این حزب هر دو استعفاً دادند. معاون حزب دموکراتیک هنریکو لیتتا اظهار داشت که پیروزی پیزاپیا گواه برآنست که رأی دهنده گان در میلان کاندید چپگرا را به وضاحت پشتیبانی میکنند.